

CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 22 gennaio 2014 (OR. en)

17312/13

LIMITE

PV/CONS 59 COMPET 898 RECH 591 ESPACE 103

PROGETTO DI PROCESSO VERBALE¹

Oggetto: 3276^a sessione del CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA

(COMPETITIVITÀ (mercato interno, industria, ricerca e spazio))

tenutasi a Bruxelles il 2 e 3 dicembre 2013

Gli elementi relativi a deliberazioni legislative del Consiglio, altre deliberazioni del Consiglio aperte al pubblico e dibattiti pubblici figurano nell'<u>addendum 1</u> al presente processo verbale.

SOMMARIO

1.	Adozione dell'ordine del giorno
ATI	TIVITÀ NON LEGISLATIVE
2.	Approvazione dell'elenco dei punti "A"
DEI	LIBERAZIONI LEGISLATIVE
3.	Approvazione dell'elenco dei punti "A"
	MERCATO INTERNO E INDUSTRIA
4.	Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla fatturazione elettronica negli appalti pubblici [prima lettura]
5.	Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa a determinate norme che regolamentano le azioni per il risarcimento del danno ai sensi della legislazione nazionale a seguito della violazione delle disposizioni del diritto della concorrenza degli Stati membri e dell'Unione europea [prima lettura]
ATT	TIVITÀ NON LEGISLATIVE
6.	Contributo al semestre europeo e alle prossime riunioni del Consiglio europeo
DEI	LIBERAZIONI LEGISLATIVE
7.	Revisione del sistema europeo di marchi d'impresa [prima lettura]
	<u>SPAZIO</u>
8.	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il programma Copernicus e abroga il regolamento (UE) n. 911/2010 [prima lettura]
9.	Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un programma di sostegno al servizio di sorveglianza dello spazio e di localizzazione (SST) [prima lettura]7
	<u>RICERCA</u>
10.	Proposte della Commissione intese a istituire partenariati pubblico-pubblico con gli Stati membri a norma dell'articolo 185 del TFUE per l'attuazione congiunta dei programmi di ricerca nazionali [prima lettura]

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

11.		ooste della Commissione per le iniziative tecnologiche congiunte istituite a norma articolo 187 del TFUE	
12.	Innovazione nel settore pubblico: follow-up del Consiglio europeo di ottobre 20139		
13.	Proposta di decisione del Consiglio che modifica la decisione 2007/198/Euratom che istituisce l'Impresa comune europea per ITER e lo sviluppo dell'energia da fusione e le conferisce dei vantaggi		
14.	Vari	e	
	a)	Regolamento generale di esenzione per categoria9	ı
	b)	Pacchetto "Sicurezza dei prodotti e vigilanza del mercato"	0
	c)	Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla gestione collettiva dei diritti d'autore e dei diritti connessi e sulla concessione di licenze multiterritoriali per i	
		diritti su opere musicali per l'uso online nel mercato interno [prima lettura]	0
	d)	Brevetto europeo con effetto unitario e tribunale unificato dei brevetti	0
	e)	Programma di lavoro della presidenza entrante	0
	- ~		_
ALL	EGA	TO - Dichiarazioni da iscrivere nel processo verbale del Consiglio	1

*

* *

17312/13 | lui/rus/sp/S 3 | LIMITE | IT

1. Adozione dell'ordine del giorno

16886/1/13 REV 1 OJ CONS 59 COMPET 875 RECH 571 ESPACE 96

<u>Il Consiglio</u> ha adottato l'ordine del giorno summenzionato.

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

2. Approvazione dell'elenco dei punti "A"

16889/13 PTS A 81

Il Consiglio ha adottato i punti "A", <u>ad eccezione del punto 18</u>, elencati nel doc. <u>16889/13</u>, il 2 dicembre 2013. Il 3 dicembre 2013 il Consiglio ha adottato il <u>punto 18</u> dell'elenco dei punti "A" che figura nel doc. <u>16889/13</u>.

I documenti di cui al punto 18 vanno letti come segue:

Punto 18: 16371/1/13 **REV 1** ASIM 98 TU 10 16371/13 ADD 1

Le dichiarazioni relative a questi punti figurano nell'allegato.

DELIBERAZIONI LEGISLATIVE

(Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato sull'Unione europea)

3. Approvazione dell'elenco dei punti "A"

16888/13 PTS A 80

Il Consiglio ha adottato il **punto 1** dell'elenco dei punti "A" che figura nel doc. <u>16888/13 + REV 1 (ro)</u> il 2 dicembre 2013. Il 3 dicembre 2013 il Consiglio ha adottato i **punti da 2 a 7** dell'elenco dei punti "A" che figura nel doc. <u>16888/13 + REV 1 (ro)</u>.

I dettagli relativi all'adozione di questi punti figurano nell'addendum.

MERCATO INTERNO E INDUSTRIA

4. <u>Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla fatturazione elettronica negli appalti pubblici</u> [prima lettura]

Fascicolo interistituzionale: 2013/0213 (COD)

Orientamento generale

12104/13 MAP 62 COMPET 552 MI 621 EF 145 ECOFIN 687 TELECOM 192 CODEC 1703 16162/13 MAP 86 COMPET 822 MI 1024 EF 226 ECOFIN 1014 TELECOM 307 CODEC 2563

Il Consiglio ha adottato l'orientamento generale che figura nel doc. 16162/13.

5. Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio relativa a determinate norme che regolamentano le azioni per il risarcimento del danno ai sensi della legislazione nazionale a seguito della violazione delle disposizioni del diritto della concorrenza degli Stati membri e dell'Unione europea [prima lettura]

Fascicolo interistituzionale: 2013/0185 (COD)

Orientamento generale

11381/13 RC 29 JUSTCIV 177 CODEC 1566

+ COR 1

+ REV 1 (nl, pt, sk)

15983/13 RC 43 JUSTCIV 261 CODEC 2515

<u>Il Consiglio</u> ha adottato l'orientamento generale che figura nel doc. 15983/13, con una modifica dell'articolo 9, paragrafo 2, al fine di inserire i termini: "... a prova, *conformemente al diritto nazionale* tra l'altro, ...".

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

- 6. Contributo al semestre europeo e alle prossime riunioni del Consiglio europeo
 - Dibattito orientativo

16173/13 COMPET 825 MI 1029 IND 330 RECH 536 ECOFIN 1015

- a) Comunicazione della Commissione dal titolo "Analisi annuale della crescita 2014" e "Relazione annuale sull'integrazione del mercato unico"
 - Presentazione della Commissione

15803/13 ECOFIN 984 SOC 904 COMPET 781 EDUC 425

ENV 1025 RECH 509 ENER 502 FISC 214

+ COR 1

16171/13 COMPET 824 MI 1027 CONSOM 196 IND 329 RECH 535 TRANS 588 TELECOM 308 ENER 522 POLGEN 220

<u>Il Consiglio</u> ha tenuto un dibattito orientativo quale contributo in vista delle future discussioni sul semestre europeo e delle prossime riunioni del Consiglio europeo.

- b) Progetto di conclusioni del Consiglio sulla "politica industriale europea"
 - Adozione

16560/13 IND 346 COMPET 857 MI 1059 EDUC 445 ENER 545 RECH 565 ECOFIN 1040

Il Consiglio ha adottato le conclusioni del Consiglio che figurano nel doc. 17202/13.

- c) Progetto di conclusioni del Consiglio sulla "politica del mercato unico"
 - Adozione

16443/13 MI 1048 COMPET 840 MAP 89 TELECOM 317

<u>Il Consiglio</u> ha adottato le conclusioni del Consiglio che figurano nel doc. 16443/13.

- d) Progetto di conclusioni del Consiglio sulla "regolamentazione intelligente"
 - Adozione 16445/13 COMPET 841 MI 1049 POLGEN 226

<u>Il Consiglio</u> ha adottato le conclusioni del Consiglio che figurano nel doc. 17227/1/13 REV 1.

DELIBERAZIONI LEGISLATIVE

(Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato sull'Unione europea)

- 7. Revisione del sistema europeo di marchi d'impresa [prima lettura]
 - a) Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sul ravvicinamento delle legislazioni degli Stati membri in materia di marchi d'impresa (rifusione) Fascicolo interistituzionale: 2013/0089 (COD)

8066/13 PI 52 CODEC 711 + REV 1 (de)

b) Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio recante modifica del regolamento (CE) n. 207/2009 del Consiglio sul marchio comunitario

Fascicolo interistituzionale: 2013/0088 (COD)

8065/13 PI 51 CODEC 710 + REV 1 (es)

 Relazione sullo stato di avanzamento dei lavori 16218/13 PI 165 CODEC 2573

<u>Il Consiglio</u> ha preso atto della relazione sullo stato di avanzamento dei lavori che figura nel doc. 16218/13.

SPAZIO

- 8. Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce il programma Copernicus e abroga il regolamento (UE) n. 911/2010 [prima lettura]
 Fascicolo interistituzionale: 2013/0164 (COD)
 - Orientamento generale

10275/1/13 ESPACE 37 CODEC 1272 COMPET 375 RECH 213 IND 168 TRANS 288 MI 477 ENER 239 ENV 484 COSDP 498 CSC 53 TELECOM 146 REV 1

16534/13 ESPACE 93 CODEC 2645 COMPET 845 RECH 552 IND 341 TRANS 606 MI 1054 ENER 538 ENV 1090 COSDP 1096 CSC 156 TELECOM 319

+ COR 1

Il Consiglio ha raggiunto un orientamento generale che figura nel doc. 17235/13 e ha incaricato la presidenza di avviare negoziati con il Parlamento europeo sulla base di tale orientamento generale.

17312/13 | lui/rus/sp/S | 6 DG G3 | **LIMITE** | **IT** 9. <u>Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un programma di sostegno al servizio di sorveglianza dello spazio e di localizzazione (SST)</u> [prima lettura]

Fascicolo interistituzionale: 2013/0064 (COD)

Relazione sullo stato di avanzamento dei lavori

6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83 COSDP 187 CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547

+ COR 1

16537/13 ESPACE 94 COMPET 847 IND 342 RECH 555 TRANS 607 COSDP 1097 CSC 157 CIVCOM 487 CODEC 2647

<u>Il Consiglio</u> ha preso atto della relazione sullo stato di avanzamento dei lavori che figura nel doc. 16537/13.

RICERCA

- 10. Proposte della Commissione intese a istituire partenariati pubblico-pubblico con gli Stati membri a norma dell'articolo 185 del TFUE per l'attuazione congiunta dei programmi di ricerca nazionali [prima lettura]
 - a) Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio sulla partecipazione dell'Unione europea al Programma metrologico europeo di ricerca e innovazione avviato congiuntamente da più Stati membri

Fascicolo interistituzionale: 2013/0242 (COD)

12372/13 RECH 358 COMPET 576

16548/13 RECH 560 COMPET 852 CODEC 2653

b) Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla partecipazione dell'Unione a un programma di ricerca e sviluppo avviato da vari Stati membri a sostegno delle piccole e medie imprese che effettuano attività di ricerca

Fascicolo interistituzionale: 2013/0232 (COD)

12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210

16533/13 RECH 551 COMPET 844 MI 1053 IND 340 CODEC 2644

c) Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla partecipazione dell'Unione a un secondo programma di partenariato Europa-paesi in via di sviluppo per gli studi clinici avviato congiuntamente da più Stati membri Fascicolo interistituzionale: 2013/0243 (COD)

12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596

16535/13 RECH 553 SAN 458 SOC 961 CODEC 2646

17312/13 | lui/rus/sp/S 7
DG G3 | LIMITE | IT

d) Proposta di decisione del Parlamento europeo e del Consiglio relativa alla partecipazione dell'Unione al programma di ricerca e sviluppo a sostegno di una vita attiva e autonoma avviato congiuntamente da più Stati membri

Fascicolo interistituzionale: 2013/0233 (COD)

12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648 16549/13 RECH 516 COMPET 853 TELECOM 320 SOC 962 MI 1056 CODEC 2652

Orientamento generale

<u>Il Consiglio</u> ha raggiunto un orientamento generale su tutte e quattro le proposte che figurano nei docc. 16548/13, 16533/13, 16535/13 e 16549/13 e ha incaricato le presidenze di avviare negoziati con il Parlamento europeo sulla base di tali orientamenti generali.

ATTIVITÀ NON LEGISLATIVE

- 11. <u>Proposte della Commissione per le iniziative tecnologiche congiunte istituite a norma dell'articolo 187 del TFUE</u>
 - a) Proposta di regolamento del Consiglio sull'impresa comune Bioindustrie 12355/13 RECH 354 COMPET 573 IND 212 ENER 363 AGRI 483 16540/13 RECH 556 COMPET 848 IND 343 ENER 540 AGRI 764
 - b) Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'impresa comune Clean Sky 2 12347/13 RECH 353 COMPET 572 ENV 708 AVIATION 108 16551/13 RECH 562 COMPET 854 ENV 1095 AVIATION 224
 - c) Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'impresa comune ECSEL 12375/13 RECH 359 COMPET 577 MI 649 16542/13 RECH 557 COMPET 849 MI 1055
 - d) Proposta di regolamento del Consiglio sull'impresa comune «Celle a combustibile e idrogeno 2»

12378/13 RECH 360 ENER 364 COMPET 578 ENV 709 16544/13 RECH 558 ENER 542 COMPET 850 ENV 1093

e) Proposta di regolamento del Consiglio relativo all'impresa comune per l'iniziativa in materia di medicinali innovativi 2

12370/13 RECH 357 COMPET 575 IND 213 SAN 272 16547/13 RECH 559 COMPET 851 IND 344 SAN 459

Orientamento generale

<u>Il Consiglio</u> ha raggiunto un orientamento generale su tutte e cinque le proposte che figurano nei docc. 16540/13, 16551/13, 16542/13, 16544/13 e 16547/13.

17312/13 | lui/rus/sp/S | 8
DG G3 | LIMITE | IT

12. Innovazione nel settore pubblico: follow-up del Consiglio europeo di ottobre 2013

Dibattito orientativo
 16066/13 RECH 528 COMPET 808

Il Consiglio ha svolto un dibattito orientativo in base ai quesiti di cui al doc. 16066/13.

13. <u>Proposta di decisione del Consiglio che modifica la decisione 2007/198/Euratom che istituisce l'Impresa comune europea per ITER e lo sviluppo dell'energia da fusione e le conferisce dei vantaggi</u>

(Base giuridica: articolo 47 del trattato Euratom)

Accordo politico

13253/13 RECH 387 ATO 95 COMPET 617 16536/13 RECH 554 ATO 148 COMPET 846

<u>Il Consiglio</u> è stato informato dalla Commissione degli ultimi sviluppi del progetto ITER e ha raggiunto un accordo politico sulla base del doc. 16563/13. <u>La Commissione e la delegazione</u> <u>LU</u> hanno formulato dichiarazioni (riportate nell'allegato del presente processo verbale).

14. Varie

Mercato interno e industria

a) Regolamento generale di esenzione per categoria

 Informazione della Commissione (su richiesta della delegazione ceca) 16345/13 COMPET 836 RC 46

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla delegazione ceca nel doc. 16345/13, delle osservazioni di molte delegazioni e delle informazioni fornite dal Vicepresidente della Commissione Almunia.

17312/13 | lui/rus/sp/S 9
DG G3 | LIMITE | IT

- b) Pacchetto "Sicurezza dei prodotti e vigilanza del mercato"
 - Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sulla sicurezza dei prodotti di consumo e che abroga la direttiva 87/357/CEE del Consiglio e la direttiva 2001/95/CE

Fascicolo interistituzionale: 2013/0049 (COD)

Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sulla vigilanza del mercato dei prodotti e che modifica le direttive 89/686/CEE e 93/15/CEE del Consiglio e le direttive 94/9/CE, 94/25/CE, 95/16/CE, 97/23/CE, 1999/5/CE, 2000/9/CE, 2000/14/CE, 2001/95/CE, 2004/108/CE, 2006/42/CE, 2006/95/CE, 2007/23/CE, 2008/57/CE, 2009/48/CE, 2009/105/CE, 2009/142/CE, 2011/65/UE, il regolamento (UE) n. 305/2011, il regolamento (CE) n. 764/2008 e il regolamento (CE) n. 765/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio

Fascicolo interistituzionale: 2013/0048 (COD)

- Informazione della presidenza
 - (Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato *sull'Unione europea)*

16872/13 ENT 322 MI 1077 CONSOM 204 CODEC 2718 COMPET 874 **UD 312 CHIMIE 128 COMER 272**

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla presidenza.

Proposta di direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio sulla gestione c) collettiva dei diritti d'autore e dei diritti connessi e sulla concessione di licenze multiterritoriali per i diritti su opere musicali per l'uso online nel mercato interno [prima lettura]

Fascicolo interistituzionale: 2012/0180 (COD)

Informazione della presidenza (Deliberazione pubblica a norma dell'articolo 16, paragrafo 8, del trattato *sull'Unione europea)*

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla presidenza.

- d) Brevetto europeo con effetto unitario e tribunale unificato dei brevetti
 - Informazioni della presidenza nonché del comitato preparatorio e del comitato ristretto 15819/13 PI 159

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni che figurano nel doc. 15819/13 e delle informazioni fornite oralmente dalla presidenza e dai presidenti del comitato preparatorio e del comitato ristretto.

- Programma di lavoro della presidenza entrante e)
 - Informazione della delegazione greca

Il Consiglio ha preso atto delle informazioni fornite dalla presidenza greca entrante.

17312/13 lui/rus/sp/S 10 DG G3 IT

DICHIARAZIONI DA ISCRIVERE NEL PROCESSO VERBALE DEL CONSIGLIO

Punto 1 dell'elenco dei punti "A":

Proposta di regolamento del Consiglio che fissa i contributi alla produzione nel settore dello zucchero per le campagne di commercializzazione 2001/2002, 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 e 2005/2006, il coefficiente necessario al calcolo del contributo complementare per le campagne di commercializzazione 2001/2001 e 2004/2005 e gli importi che i fabbricanti di zucchero devono versare ai venditori di barbabietole in ragione della differenza tra l'importo massimo dei contributi e l'importo di tali contributi da riscuotere per le campagne di commercializzazione 2002/2003, 2003/2004 e 2005/2006 - Adozione

DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE

"La Commissione conferma che la questione di sapere se, e a quali condizioni, in un determinato caso la decisione delle autorità nazionali sulla riscossione dei contributi nel settore dello zucchero sia diventata definitiva o debba essere rivista sulla base degli importi dei contributi riveduti previsti dal nuovo regolamento del Consiglio deve essere risolta in conformità alla legislazione nazionale applicabile."

<u>Punto 18 dell'elenco</u> dei punti "A":

Dichiarazione congiunta sul partenariato per la mobilità tra la Tunisia e l'Unione europea e i suoi Stati membri

DICHIARAZIONE DEL REGNO UNITO

"Il Regno Unito si rallegra della conclusione del partenariato per la mobilità con la Tunisia. Intendiamo partecipare al suddetto partenariato, e per quanto concerne l'allegato, chiarire la nostra offerta di collaborazione con la Tunisia nel settore della gestione delle frontiere.

Rilevando il carattere non vincolante della dichiarazione politica e la natura volontaria dell'azione nel quadro di tali partenariati, il Regno Unito desidera chiarire la propria intenzione di *non* partecipare alle disposizioni specifiche relative alla portabilità dei diritti di della sicurezza sociale."

Punto 25 dell'elenco dei punti "A":

Proposta di decisione del Consiglio che definisce la posizione che l'Unione europea deve adottare in seno alla conferenza ministeriale dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione della Repubblica dello Yemen all'OMC

DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE

"La Commissione si compiace dell'adozione della decisione del Consiglio che definisce la posizione dell'UE a favore dell'adesione della Repubblica dello Yemen.

La Commissione prende atto, per quanto riguarda la posizione degli Stati membri in seno all'OMC, della proposta di adottare di comune accordo una decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio in merito a tale adesione. La Commissione rileva che si sarebbe potuta adottare una decisione dell'UE che avrebbe reso superflua tale decisione separata."

DICHIARAZIONE DELL'IRLANDA

"Le disposizioni relative alla presenza temporanea di persone fisiche a fini professionali incluse nella suddetta decisione saranno vincolanti per l'Irlanda, in quanto Stato membro dell'Unione, soltanto se quest'ultima avrà notificato di voler partecipare a detta decisione in conformità con il protocollo n. 21 sulla posizione dell'Irlanda e del Regno Unito rispetto allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia. L'Irlanda provvederà affinché la presenza temporanea di persone fisiche a fini professionali sia garantita conformemente a dette disposizioni."

DICHIARAZIONE DEL REGNO UNITO

"Le disposizioni relative alla presenza temporanea di persone fisiche a fini professionali incluse nella suddetta decisione saranno vincolanti per il Regno Unito, in quanto Stato membro dell'Unione, soltanto se quest'ultimo avrà notificato di voler partecipare a detta decisione del Consiglio in conformità con il protocollo n. 21 sulla posizione del Regno Unito e dell'Irlanda rispetto allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia."

Punto 13 dell'elenco	Proposta di decisione del Consiglio che modifica la decisione
dei punti "B":	2007/198/Euratom che istituisce l'Impresa comune europea per ITER e
	lo sviluppo dell'energia da fusione e le conferisce dei vantaggi

DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE

"Il contributo dell'Euratom al bilancio per il progetto ITER per il periodo 2014-2018, quale indicato nella proposta della Commissione in valori correnti, è pienamente in linea con la dotazione massima globale pari a 6,6 miliardi di euro (valori del 2008), decisa dal Consiglio nel 2010 per la fase di costruzione di questo inedito progetto di ricerca internazionale.

In questo contesto la Commissione garantirà che gli stanziamenti d'impegno e di pagamento annuali da trasferire all'Impresa comune europea per ITER e ai fini dello sviluppo dell'energia da fusione (Fusion for Energy) siano coerenti con lo sviluppo del progetto ITER e monitorerà al contempo con attenzione le misure di contenimento e di risparmio relative ai costi attuate dall'Organizzazione internazionale ITER e da Fusion for Energy.

Qualora si verificasse un superamento dei costi e fosse necessario un finanziamento supplementare a carico del bilancio dell'UE, sarebbe necessario modificare l'articolo 16 del regolamento del Consiglio che stabilisce il QFP per il periodo 2014-2020. In seguito a una modifica del regolamento QFP, l'autorità di bilancio dovrebbe adottare le misure necessarie stabilite nell'ambito della procedura di bilancio consueta."

DICHIARAZIONE DEL LUSSEMBURGO

"Il Lussemburgo riconosce l'importanza del progetto ITER e accoglie con favore il testo di compromesso, mantenendo nondimeno il suo atteggiamento critico nei confronti della ricerca nucleare in generale. Il Lussemburgo insiste tuttavia sul fatto che in futuro i fondi europei destinati alle attività di ricerca e di formazione dovranno essere maggiormente orientati verso le energie rinnovabili. Poiché la proposta modificata di decisione del Consiglio che istituisce l'Impresa comune europea per ITER e lo sviluppo dell'energia da fusione non dà avvio a tale nuovo orientamento verso le energie rinnovabili, il Lussemburgo non può approvarla nel suo insieme e si astiene pertanto dal voto. Inoltre, il nuovo governo lussemburghese valuterà l'eventualità di sospendere il suo contributo finanziario a ITER."

17312/13 lui/rus/sp/S 12 IT